

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of February 25, 2010:

**RCG 05-002-3**      **Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)**

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation to related municipalities of the maintenance of waterworks and sewer systems (RCG 05-002)]

The object is to replace the schedules, provide for certain culvert costs at the owner's expense, and delegate the power to bill those costs to related municipalities, and provide for a mechanism for the settlement of disputes relating to rejected applications for reimbursement.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of March 25, 2010:

**RCG 07-029-2**      **Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (programme réussir@Montréal-industrie) (RCG 07-029)**

[By-law amending the By-law concerning subsidies for industrial buildings (Réussir@Montréal-Industrie program) (RCG 07-029)]

The object is to extend the eligibility period of applications until December 31, 2010, and replace a specific territory in Saint-Laurent borough by one in the sector of Chemin de la Côte-de-Liesse, west of Autoroute 40.

**RCG 10-009**      **Règlement sur le transport par taxi**

[By-law concerning taxi transportation]

This by-law replaces by-law RCG 08-022.

The by-laws come into force on March 31, 2010, and may be consulted at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, March 31, 2010

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
City Clerk